



ส.ค. 5/12.
วันที่ 18.05
เวลา 16.00
รับที่ 10342
วันที่ 18.05.2552
เวลา 16.00

ที่ กษ 0204/ 9279

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ 10200

๕๗ พฤศจิกายน 2552

เรื่อง รายงานผลการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ 31 และการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ 9

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สรุปผลการประชุม

จัดเข้าวาระ 15 ส.ค. 2552

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ (ASEAN Ministers on Agriculture and Forestry - AMAF) ครั้งที่ 31 และการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (AMAF+3) ครั้งที่ 9 ระหว่างวันที่ 9-12 พฤศจิกายน 2552 ซึ่งก่อนหน้านั้น เป็นการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโส ระหว่างวันที่ 7-9 พฤศจิกายน 2552 นั้น กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ขอสรุปผลการประชุมดังกล่าวดังนี้

1. การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ (AMAF) ครั้งที่ 31

1.1 รัฐมนตรีรับทราบความก้าวหน้าในความร่วมมือทางวิชาการ ด้านอาหาร พืช ประมง ปศุสัตว์ ป่าไม้ สหกรณ์การเกษตร การส่งเสริมและฝึกอบรมด้านการเกษตร รวมทั้งโครงการริเริ่มของประเทศสมาชิก

1.2 รัฐมนตรียืนยันการดำเนินการเพื่อมุ่งสู่การเป็นประชาคมอาเซียนและการเร่งการรวมตัวของภูมิภาค โดยการเสริมสร้างศักยภาพ การใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่ และให้ความเห็นชอบมาตรฐานและเอกสารต่าง ๆ รวม 7 ฉบับ คือ

(1) คำสารพิชิตก้างสูงสุดของอาเซียนสำหรับสารกำจัดศัตรูพืชเพิ่มเติมอีก 5 ชนิด รวม 7 คำ ได้แก่ carbendazim (ในองุ่นและส้ม) chlorpyrifos (ในลำไยและลิ้นจี่) phosalone (ในทุเรียน) ethion (ในส้มโอ) และ deltamethrin (ในพริก)

(2) มาตรฐานสินค้าเกษตร 4 ชนิด ได้แก่ มะพร้าวอ่อน กล้วย กระเทียม และหอมเล็ก

(3) เห็นชอบให้ศูนย์ตรวจสอบชีวภัณฑ์ กรมปศุสัตว์ อำเภอปากช่อง จังหวัดนครราชสีมา เป็นศูนย์ตรวจสอบวัคซีนในสัตว์ของอาเซียน

(4) เห็นชอบเงื่อนไขการรับรองโรงงานแปรรูปน้ำมันดิบของอาเซียน

(5) เห็นชอบ ASEAN Criteria and Indicators for Legality of Timber

(6) เห็นชอบ ASEAN Guideline on Phased Approach to Forest Certification

/(7) บันทึก...

(7) บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในกรอบอาเซียนเกี่ยวกับแผนการส่งเสริมสินค้าเกษตรและป่าไม้ ซึ่งรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้จากอีก 9 ประเทศ ได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ นี้ ในวันที่ 11 พฤศจิกายน 2552 ยกเว้นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไทยที่ได้ลงนามภายหลังจากบันทึกความเข้าใจดังกล่าวได้ผ่านความเห็นชอบจากรัฐสภาและได้รับ Full Powers จากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2552

1.3 รัฐมนตรีได้เร่งรัดการดำเนินการตามแผนนโยบายบูรณาการความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียนและแผนกลยุทธ์ความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียน โดยร่วมมือกับคู่เจรจา องค์การระหว่างประเทศ และองค์กรเพื่อการพัฒนาต่าง ๆ เพื่อบรรลุความมั่นคงด้านอาหารในภูมิภาค

1.4 รัฐมนตรีให้ความเห็นชอบ ASEAN Multi-Sectoral Framework on Climate Change: Agriculture and Forestry towards Food Security (AFCCC) เพื่อสร้างความมั่นคงทางอาหารในภูมิภาค และดำเนินมาตรการต่าง ๆ เพื่อลดผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

1.5 รัฐมนตรีสนับสนุนให้มีความร่วมมือระหว่างสุขภาพสัตว์และสุขภาพคนให้มากขึ้น โดยเฉพาะโรคที่ติดต่อจากสัตว์มาสู่คน

1.6 รัฐมนตรีสนับสนุนให้พัฒนาความร่วมมือกับคู่เจรจาและองค์กรระหว่างประเทศให้มากขึ้น

2. การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (AMAF+3) ครั้งที่ 9

2.1 รัฐมนตรีจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลียืนยันที่จะร่วมมือกับประเทศอาเซียนด้านอาหาร การเกษตร และป่าไม้ ให้มากขึ้น ตามแผนงานสำหรับประชาคมอาเซียน ปี ค.ศ. 2009-2015 เพื่อลดปัญหาความยากจน และส่งเสริมกิจกรรมการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ โดยดำเนินกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการภายใต้กรอบ AMAF+3

2.2 รัฐมนตรีรับทราบแถลงการณ์ชะอำ หัวหิน ว่าด้วยความร่วมมือเกี่ยวกับความมั่นคงด้านอาหารและการพัฒนาพลังงานชีวภาพ (Cha-am Hua Hin Statement on ASEAN Plus Three Cooperation on Food Security and Bio-Energy Development) ในโอกาสการประชุมสุดยอดอาเซียน+3 ครั้งที่ 12 ณ ชะอำ หัวหิน ในวันที่ 24 ตุลาคม 2552 ซึ่งรัฐมนตรีเห็นควรให้มีการพัฒนา ยุทธศาสตร์ที่รอบด้านเพื่อการผลิตและการบริโภคอาหารและพลังงานชีวภาพอย่างผสมผสานและยั่งยืน รวมทั้งมีการจัดสรรทรัพยากร เพื่อการผลิตทั้งอาหาร และพลังงาน

2.3 รัฐมนตรีสนับสนุนให้ AMAF+3 ดำเนินการร่วมกันอย่างใกล้ชิด เพื่อการปรับตัวและการบรรเทาผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศในภูมิภาค เพื่อความมั่นคงและมีความยืดหยุ่น ด้านอาหารในภูมิภาค

2.4 รัฐมนตรีเห็นชอบให้เร่งการดำเนินงานปรับเปลี่ยนโครงการนำร่องเพื่อระบบการสำรองข้าวในเอเชียตะวันออก (EAERR) ที่มีไทยเป็น Lead Country ให้เป็นองค์กรถาวร คือ ระบบสำรองข้าว

/ลูกเงิน...

ฉุกเฉินของประเทศอาเซียน+3 (APTERR) ตามที่ได้รับมอบหมายจากที่ประชุมสุดยอดอาเซียน+3 ครั้งที่ 12 โดยจะจัดตั้งทันทีหลังจากที่โครงการ EAERR สิ้นสุดลง

2.5 รัฐมนตรีรับทราบความก้าวหน้าของโครงการจัดทำระบบสารสนเทศเพื่อความมั่นคงทางอาหารในภูมิภาคอาเซียน (ASEAN Food Security Information System - AFSIS) ระยะที่ 2 ซึ่งเป็นโครงการที่ไทยเป็น Lead Country

2.6 รัฐมนตรีให้ความสำคัญในการส่งเสริมการใช้พลังงานชีวมวลอย่างยั่งยืน และแสดงความยินดีที่มีโครงการ ASEAN + 3 Biomass Energy Forum และโครงการ Biomass Town Programs in East Asia

2.7 รัฐมนตรีให้ความเห็นชอบข้อเสนอโครงการใหม่ของประเทศ+3 เพื่อเสริมสร้างศักยภาพให้แก่ประเทศสมาชิกอาเซียน และแสดงความพอใจเกี่ยวกับกิจกรรมความร่วมมือภายใต้กรอบ AMAF+3

3. กำหนดการประชุมครั้งต่อไป ที่ประชุมเห็นชอบให้จัดการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ (AMAF) ครั้งที่ 32 และการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (AMAF+3) ครั้งที่ 10 ณ ประเทศกัมพูชา ในปี 2553 สำหรับการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสของการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ 31 สมัยพิเศษ และการประชุมระดับเจ้าหน้าที่อาวุโสของการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น และสาธารณรัฐเกาหลี (Special SOM – 9th AMAF+3) จะจัดขึ้น ณ ประเทศบรูไน ในเดือนสิงหาคม 2553

4. ข้อคิดเห็นของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

4.1 ในการประชุมครั้งนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้เน้นย้ำให้ที่ประชุม AMAF เร่งรัดการดำเนินการตามแผนนโยบายบูรณาการความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียน และแผนกลยุทธ์ความมั่นคงด้านอาหารของอาเซียน โดยให้มีการดำเนินมาตรการต่าง ๆ ให้เป็นรูปธรรม และทันกาล ตลอดจนเน้นว่าสำนักเลขาธิการอาเซียนต้องเสนอประเด็นที่สำคัญของภูมิภาคให้ประเทศสมาชิกพิจารณาและดำเนินการอย่างรวดเร็ว

4.2 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ผลักดันให้ที่ประชุม AMAF+3 เร่งจัดตั้งระบบสำรองข้าวฉุกเฉินของประเทศอาเซียน+3 (APTERR) ทันทีหลังจากที่โครงการ EAERR สิ้นสุดลง โดยไทยพร้อมจะเป็นที่ตั้งของ APTERR โดยพร้อมที่จะให้การสนับสนุนทรัพยากรที่จำเป็นในระยะเริ่มแรก นอกจากนี้ ยังเสนอให้ประเทศสมาชิกพิจารณาจัดตั้งโครงการจัดทำระบบสารสนเทศเพื่อความมั่นคงทางอาหารในภูมิภาคอาเซียน (AFSIS) เป็นองค์การของภูมิภาคเช่นเดียวกัน

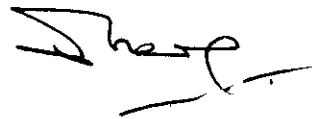
4.3 สำหรับบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือในกรอบอาเซียนเกี่ยวกับแผนการส่งเสริมสินค้าเกษตรและป่าไม้ นั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไทยไม่สามารถลงนามพร้อมกับ

/รัฐมนตรี...

รัฐมนตรีอาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้จากอีก 9 ประเทศ ได้ ในวันที่ 11 พฤศจิกายน 2552 นั้น
เนื่องจากกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ส่งเรื่องให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาสาระของบันทึก
ความเข้าใจดังกล่าวตามธรรมเนียมปฏิบัติก่อนนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาเมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2552
และได้รับแจ้งผลการพิจารณาจากกระทรวงการต่างประเทศเมื่อวันที่ 13 ตุลาคม 2552 ว่าบันทึกความเข้าใจ
ดังกล่าวน่าจะเข้าข่ายมาตรา 190 วรรค 2 ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2550 กระทรวง
เกษตรและสหกรณ์จึงได้เร่งนำเรื่องเสนอรัฐสภาเพื่อให้ความเห็นชอบก่อนการลงนาม โดยรัฐสภาได้
ให้ความเห็นชอบแล้วเมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2552 ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ลงนาม
บันทึกความเข้าใจดังกล่าวแล้วภายหลังได้รับหนังสือมอบอำนาจ (Full Powers) จากรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศเมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2552

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบผลการประชุมต่อไป

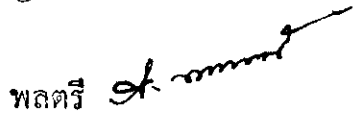
ขอแสดงความนับถือ



(นายธีระ วงศ์สมุทร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

อนุมัติเสนอกรม. เพื่อทราบ



(สนั่น ขจรประศาสน์)

รองนายกรัฐมนตรี
๓ ค. ๑. ๕6

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทรศัพท์ 0-2281-9308

โทรสาร 0-2281-6996

จ 14
คค ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ 15 S.A. 2552 ลงมติว่า
ทราบ



ที่ ๓๖๐๕๐๖/๓๓๗๔๔/๓

เรียน รอง นรม. (พลตรี สนั่น)

กษ. ขอให้นำรายงานผลการประชุมรัฐมนตรีอาเซียน
ด้านการเกษตรและป่าไม้ ครั้งที่ ๓๑ และการประชุมรัฐมนตรี
อาเซียนด้านการเกษตรและป่าไม้กับรัฐมนตรีของจีน ญี่ปุ่น
และสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๔ เสนอ กรม. ทราบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้นำเรื่องนี้เสนอ กรม. ทราบ
ตามที่ กษ. เสนอ



(นายสุรัชย์ ภูประเสริฐ)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รอง นรม. (สร. ๘) ๓๐๓๒

๓๐.๓.๕๒, 15.10 น.

- 3 S.A. 2552